

Distr.: General
28 October 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون
البند ١٤٤ من جدول الأعمال
تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية
أفريقيا الوسطى وتشاد

الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه
٢٠١١ لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٢١٥ ٠٠٠ ٠٠٠	سلطة الالتزام للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠
٢٠٥ ٥٦٧ ٥٠٠	النفقات المتوقعة لغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ ^(١)
٢٣٨ ٩١٥ ٥٠٠	النفقات المتوقعة لغاية ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١١ ^(١)
٢٣٩ ٠٩٦ ٦٠٠	المقترح المقدم من الأمين العام للفترة ٢٠١١-٢٠١٠
٢٣٩ ٠٩٦ ٦٠٠	توصية اللجنة الاستشارية للفترة ٢٠١١-٢٠١٠

(أ) التقديرات في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ (انظر المرفق).



أولا - مقدمة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الميزانية المقترحة لتغطية تكاليف بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وتصفياتها، عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (A/65/487). وتتعلق مقترحات الميزانية بتغطية تكاليف البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، وتصفية البعثة في الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١١. واجتمعت اللجنة، لدى نظرها في الميزانية المقترحة، بممثلي الأمين العام الذين قدموا معلومات وإيضاحات إضافية.

٢ - وفي أيار/مايو ٢٠١٠، طلب الأمين العام في مذكرته المتعلقة بترتيبات تمويل بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد (A/64/783) تخويله سلطة الدخول في التزامات تُقسم كأَنْصِبَة مقررة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ بسبب الشك في ما يتعلق باستمرارية البعثة، وتلا ذلك قرار مجلس الأمن بتمديد ولايتها لغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ فقط. وبلغ إجمالي سلطة الالتزام المطلوبة ٨٠٠ ٥٩٨ ٢٤٦ دولار (صافيه ٥٠٠ ٩٤٩ ٢٤٢ دولار)، أو ٣٦ في المائة من الموارد المخصصة للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠. ومنحت الجمعية العامة في قرارها ٢٨٦/٦٤ سلطة الدخول في التزامات بمبلغ قدره ٢١٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار لتشغيل البعثة لغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. وقررت الجمعية العامة أيضا أن تقسم على الدول الأعضاء مبلغا إجماليا قدره ١٨٤,٩٥ مليون دولار (صافيه: ١٨٢,٢ مليون دولار).

٣ - وعند النظر في مقترحات الأمين العام للبعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، أخذت اللجنة الاستشارية في الحسبان توصيات مجلس مراجعي الحسابات فيما يخص البعثة وأبدت تعليقات محددة بشأنها في الفقرات الواردة أدناه، حينما اقتضى الأمر ذلك. ويرد في الوثيقة A/64/708 تقرير اللجنة الاستشارية عن تقرير مجلس مراجعي الحسابات بشأن حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/64/5 (Vol.II)، الفصل الثاني).

٤ - وأصدرت اللجنة الاستشارية في تقريرها A/64/660/Add.15 توصياتها بشأن تقرير أداء ميزانية البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (A/64/556).

٥ - وترد في نهاية هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها اللجنة الاستشارية واستعانت بها للحصول على المعلومات الأساسية لغرض نظرها في تمويل البعثة.

ثانياً - الوضع المالي ومعلومات عن الأداء في الفترة الحالية

٦ - أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن النفقات الفعلية بلغت ٩٠٠ ١٨٥ ١٠٣ دولار في ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠. وتصل النفقات المتوقعة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١١ إلى ٥٠٠ ٩١٥ ٢٣٨ دولار. وأُبلغت اللجنة أيضاً بأن الموارد النقدية للبعثة بلغت ٨١٦ ٠٠٨ ٢٧٩ دولاراً في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠. وترد تفاصيل مستجدات الوضع المالي في المرفق الأول من هذا التقرير.

ثالثاً - الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/حزيران/يونيه ٢٠١١

ألف - الولاية والنتائج المقررة

٧ - أنشأ مجلس الأمن بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد بموجب قراره ١٧٧٨ (٢٠٠٧) وكلفها بالمساعدة على تهيئة الظروف الأمنية المواتية للعودة الطوعية والأمنة والدائمة للاجئين والمشردين في شرق تشاد وشمال شرق جمهورية أفريقيا الوسطى. ومدد المجلس، بموجب قراره ١٩٢٣ (٢٠١٠)، ولاية البعثة لغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، وقرر تخفيض قوام العنصر العسكري التابع للبعثة إلى ٢٢٠٠ فرد عسكري و ٢٥ ضابط اتصال عسكري و ٣٠٠ ضابط شرطة بحلول ١٥ تموز/يوليه ٢٠١٠، ودعا الأمين العام إلى استكمال انسحاب جميع العناصر النظامية العسكرية والمدنية، باستثناء العناصر اللازمة لتصفية البعثة، بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

٨ - وقرر مجلس الأمن أن تدعم البعثة حكومة تشاد في المهام ذات الصلة بأمن المدنيين والعاملين في مجال المساعدة الإنسانية من خلال مواصلة تقديم المساعدة إلى المفزة الأمنية المتكاملة، ودعم قطاعي العدالة والسجون في شرق تشاد، ودعم الحوار بين أطراف المجتمع المحلي والرصد، والإسهام في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، مع إيلاء اهتمام خاص للعنف الجنسي والجنساني. وفي الوقت نفسه، ينبغي للبعثة العمل على توطيد إنجازاتها في هذه المجالات بهدف نقل هذه الأنشطة إلى الحكومة، على نحو سلس ومستدام بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠.

٩ - ويشير الأمين العام في الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ إلى أن أنشطة التخفيض والتصفية ستشمل ما يلي: (أ) إعادة الأفراد العسكريين وأفراد شرطة الأمم المتحدة المنتشرين في إطار البعثة في ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى أوطانهم؛ (ب) وإغلاق المكاتب وإعادة الموظفين إلى أوطانهم؛ (ج) ووضع الصيغة النهائية لخطة التصرف في الأصول، بالتشاور مع

مقر الأمم المتحدة، بما في ذلك وجهة إرسال الأصول المراد تحويلها إلى عمليات أخرى لحفظ السلام؛ (د) والتصرف في أصول البعثة، بما في ذلك تحويلها إلى عمليات حفظ السلام، وبيع الأصول إلى منظمات دولية أخرى؛ وبيعها أو تحويلها إلى الحكومات المحلية والوطنية؛ (هـ) وإعداد خطة لإيجاد مكان للموظفين الدوليين الفنيين وموظفي الدعم الدوليين في البعثات الميدانية الأخرى.

باء - الاحتياجات من الموارد

١٠ - تبلغ الميزانية المقترحة لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد ٢٣٩ ٠٩٦ ٦٠٠ دولار للفترة ٢٠١٠-٢٠١١، وتشمل ٢٠٥ ٧٤٨ ٥٠٠ دولار لتغطية تكاليف البعثة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ و ٣٣ ٣٤٨ ١٠٠ دولار لتصفية البعثة. ويمثل ذلك انخفاضا قدره ٤٥١ ٦٥٦ ٥٠٠ دولار أو ٦٥,٤ في المائة بالمقارنة مع الاعتماد المخصص للفترة ٢٠٠٩-٢٠١٠ والبالغ ٦٩٠ ٧٥٣ ١٠٠ دولار. ويرد تحليل الفروق في الباب الثالث من الميزانية المقترحة (A/65/487). وسُجلت الانخفاضات الرئيسية تحت بنود الوحدات العسكرية (٩٠٠ ٢٩٠ ١٢٧ دولار)، وشرطة الأمم المتحدة (٣٠٠ ٢٩٩ ١٥ دولار)، والموظفين الدوليين (٢٣٣ ٠٠٠ ٤٤ دولار)، والمرافق والبنية التحتية (٤٠٠ ٩١٤ ١٤٦ دولار)، والنقل البري (٩٠٠ ٥٥ ١٧ دولار)، والنقل الجوي (٧٠٠ ٥٧٤ ٧١ دولار)، والاتصالات (٣٠٠ ٩٨٨ ٧ دولار)، وتكنولوجيا المعلومات (٣٠٠ ٦٥٦ ٤ دولار)، والخدمات الطبية (٩٠٠ ٤٥٧ ٢ دولار)، واللوازم والخدمات والمعدات الأخرى (٢٠٠ ٩٧ ١١ دولار). ويقابل ذلك جزئيا زيادة في الاحتياجات من الموظفين الوطنيين (٨٠٠ ٦٤٧ ١ دولار) والاستشاريين (٨٠٠ ٣١ دولار).

١١ - وتغطي الميزانية المقترحة التكلفة الشهرية المتوسطة لنشر ٢٣ مراقبا عسكريا، و ١ ٩٠٩ أفراد من الوحدات العسكرية و ١١٧ فردا من شرطة الأمم المتحدة، و ٣٥٦ موظفا دوليا، و ٥٤٦ موظفا وطنيا، و ١١٩ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة، و ١٨ فردا من الأفراد المقدمين من الحكومات، ووظيفتين مؤقتتين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. وتغطي الميزانية المقترحة أيضا التكلفة الشهرية المتوسطة لنشر ١١٨ موظفا دوليا و ١٥٣ موظفا وطنيا و ٣٢ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة خلال فترة التصفية.

١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

القوام المأذون به	تموز/ يوليه	آب/ أغسطس	أيلول/ سبتمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	كانون الأول/ ديسمبر	الجدول الزمني للنشر ٢٠١٠				٢٠١١	
							كانون الثاني/ يناير	شباط/ فبراير	آذار/ مارس	نيسان/ أبريل		
المراقبون العسكريون	٢٥	٢٢	٢٢	٢٢	١٧	-	-	-	-	-	-	-
الوحدات العسكرية	٢ ٢٠٠	٢ ١٤٤	٢ ١٤٣	٢ ١٤٣	٢ ١٢٩	١ ٣٨٤	٥٠٩	-	-	-	-	-
شرطة الأمم المتحدة	٣٠٠	١٦٤	١٦٤	١٢٥	١٠٢	٧٨	٦١	-	-	-	-	-

١٢ - تبلغ الاحتياجات المقدرة للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ مبلغ ٣٠٠ ٦٢٥ ٥٠ دولار، ويمثل ذلك انخفاضاً قدره ٢٠٠ ٢٢٢ ١٤٣ دولار أو ٧٣,٩ في المائة، مقارنة بالاعتماد المخصص للفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠.

١٣ - ويعزى الانخفاض المقترح إلى التخفيض التدريجي للبعثة وتصفيتهما لاحقاً، الأمر الذي سيؤدي إلى إعادة جميع الأفراد النظاميين إلى أوطانهم خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. ولم يُحسب عامل التأخر في الاستقدام لأن تقديرات الميزانية مبنية على تكملة الملاك الفعلية في تموز/يوليه ٢٠١٠ والجدول الزمني المقترح للتخفيض.

٢ - الموظفون المدنيون

العدد المأذون به	تموز/يوليه	آب/أغسطس	أيلول/سبتمبر	تشرين الأول/أكتوبر	تشرين الثاني/نوفمبر	كانون الأول/ديسمبر	الجدول الزمني للنشر ٢٠١٠				٢٠١١	
							كانون الثاني/يناير	شباط/فبراير	آذار/مارس	نيسان/أبريل		
الموظفون الدوليون	٥٩٥	٣٩٩	٣٩٧	٣٨٥	٣٥٨	٣٠٩	٢٨٨	١٨٥	١٤٠	٩٦	٥٠	-
الموظفون الوطنيون	٧٦٩	٦٠٦	٦٠٦	٦٠٦	٦٠٦	٦٠٦	٢٤٣	٢٤٣	١٨٤	١٢٢	٦١	-
متطوعو الأمم المتحدة	٢٠١	١٤٥	١٤٥	١٣٠	١١٩	١١٧	٥٠	٥٠	٣٨	٢٦	١٣	-
الوظائف المؤقتة	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	٢	-	-	-	-
الأفراد المقدمون من الحكومات	٢٥	٢١	٢١	١٩	١٦	١٦	١٤	-	-	-	-	-

١٤ - وتبلغ الاحتياجات المقدرة للموظفين المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ مبلغ ٢٠٠ ٧٤٨ ٤٤ دولار، ويمثل ذلك انخفاضاً قدره ٥٠٠ ٣٦٢ ٤٣ دولار أو ٤٩,٢ في المائة، مقارنة بالاعتماد المخصص للفترة

٢٠٠٩/٢٠١٠. ويُعزى انخفاض الاحتياجات إلى التخفيض التدريجي للبعثة وتصفيتهما لاحقا، ويقابل ذلك جزئيا تمويل دفع تعويض إنهاء الخدمة للموظفين الوطنيين والموظفين الدوليين الذين لن يُعينوا في بعثات ميدانية أخرى.

١٥ - ولدى الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن ٧٠ في المائة من الموظفين الدوليين، بناء على التوقعات الحالية، سيعينون في بعثات ميدانية أخرى. ويلزم دفع تعويض إنهاء الخدمة لنسبة الـ ٣٠ في المائة المتبقية من الموظفين الذين سينفصلون عن الأمم المتحدة. وسيُدفع تعويض إنهاء الخدمة للموظفين الوطنيين أيضا. وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على مقترحات الأمين العام المتعلقة بالمالك الوظيفي.

٣ - التكاليف التشغيلية

المعمدة للفترة ٢٠١٠/٢٠١١	المقترحة للفترة ٢٠١٠/٢٠١١	الفرق
٤٠٨ ٤٦٤ ٩٠٠	١٤٣ ٧٢٣ ١٠٠	(٢٦٤ ٧٤١ ٨٠٠)

١٦ - تبلغ الاحتياجات التشغيلية المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ مبلغ ١٤٣ ٧٢٣ ١٠٠ دولار، ويمثل ذلك انخفاضا قدره ٢٦٤ ٧٤١ ٨٠٠ دولار، أو ٦٤,٨ في المائة، مقارنة بالاعتماد المخصص للفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠. ويعزى هذا الانخفاض إلى تخفيض البعثة وتصفيتهما، ويقابله جزئيا زيادة تتعلق بالمستشارين.

١٧ - ويطلب الأمين العام رصد مبلغ ٢١٧ ٠٠٠ دولار للخبراء الاستشاريين، ويشمل ذلك خبراء استشاريين في مجالات غير التدريب لدعم البعثة خلال فترتي التخفيض والتصفية. ولدى الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بوجود حاجة إلى متخصصين تقنيين خلال مرحلتي تخفيض قوام البعثة وتصفيتهما نظرا لزيادة الأنشطة لفترة قصيرة خلال تحرك الوحدات. ويلزم خبراء في قطاعات مثل مراقبة الحركة والشحن الجوي حيث سيكون قد أعيد تعيين بعض موظفي البعثة. وسيُحتفظ بالاستشاريين لمدة شهرين للعمل بصفة مخططين للحمولات، ومخططين للشحن، ومديري مدرجات، من جملة واجبات وظيفية أخرى.

١٨ - وردا على استفسار اللجنة الاستشارية عن البعد التقني للمهام التي تتطلب استشاريين بدلا من الموظفين، أُبلغت اللجنة بأن توظيف الاستشاريين على أساس قصير الأجل أكثر فعالية من حيث التكلفة من جلب موظفين من بعثات أخرى في وظائف مؤقتة لأنه ستترتب على ذلك نفقات مثل تكاليف السفر وبدل الإقامة اليومي. وأُبلغت اللجنة أيضا بوجود

صعوبات في الحصول من البعثات الأخرى على موظفين يملكون خبرة يُعتمد بها في المجالات الرئيسية المطلوبة، فضلاً عن صعوبة تحريرهم في الوقت المناسب من البعثة التي ينتمون إليها.

١٩ - ويُقترح احتفاظ البعثة بـ ١٠ طائرات ثابتة الأجنحة و ١٥ طائرة مروحية إلى غاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، والاحتفاظ بثلاث طائرات ثابتة الأجنحة وثلاث طائرات مروحية لفترة التصفية. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن الطائرات الست مطلوبة خلال فترة التصفية لعمليات الإجلاء الطبي في ضوء انخفاض القدرات الطبية في البعثة؛ وتوفير قدرات الإجلاء في غياب القوات التابعة للأمم المتحدة؛ وتوفير نقل الموظفين والسلع داخل منطقة البعثة؛ وتوفير قدرات مراقبة انطلاقاً من مواقع هبوط بعيدة.

٢٠ - وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الموارد المطلوبة تحت بند التكاليف التشغيلية. وتحت اللجنة الأمين العام على اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لخفض النفقات التشغيلية إلى أقصى حد ممكن في ضوء إنهاء البعثة الذي بات وشيكاً.

رابعاً - مسائل أخرى

المشاريع

٢١ - أشار الأمين العام، في تقريره عن البعثة المقدم إلى مجلس الأمن (S/2010/409)، إلى أن البعثة تغطي في أشغال بناء البنية التحتية دعماً للمفرزة الأمنية المتكاملة (الفقرة ٦٢)، التي أشار إلى بدايتها في الفقرة ١٤ من قرار مجلس الأمن ١٩٢٣ (٢٠١٠). ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأنه كان من المتوقع أن تستمر خلال فترة التصفية بعض أشغال البناء المتعلقة بـ ١٩ مشروعاً للمفرزة الأمنية المتكاملة وأنشطة حفر آبار المياه وإزالة الألغام. وتوصي اللجنة بأن تقدم البعثة معلومات مفصلة عن مدى فعالية هذه الأنشطة وغيرها من الأنشطة الفنية التي أُجريت خلال فترة التصفية في سياق تقرير الأداء للفترة ٢٠١٠/٢٠١١.

التصرف في الأصول

٢٢ - أبلغت اللجنة الاستشارية بأن خطة التصرف في الأصول الحالية للبعثة تدعو إلى تحويل أصول يبلغ مجموع قيمة مخزونها ١٠١ مليون دولار إلى بعثات أخرى لحفظ السلام؛ وتحويل أصول تبلغ قيمة مخزونها ٦,٥ ملايين دولار إلى بعثات سياسية خاصة؛ وبيع أصول تبلغ قيمة مخزونها ٣,٧ ملايين دولار إلى مؤسسات الأمم المتحدة الموجودة في البلد؛ وبيع أصول تبلغ قيمة مخزونها ١٨,٤ مليون دولار في البلاد من خلال عطاءات تنافسية؛ وتسليم

أصول تبلغ قيمتها ٢٢,٤ مليون دولار إلى حكومي تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى لتعزيز قدرتها على تمتين المكاسب التي تحققت مع البعثة. ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة بأن البعثة لم تكن تتوقع أن تجد صعوبات مع الجمارك وإجراءات التخليص في تحويل الأصول إلى خارج البلاد.

٢٣ - وقد أوصى مجلس مراجعي الحسابات، في تقريره الذي يتضمنه الفصل الثاني من الوثيقة A/63/5 (Vol. II)، بأن تكمل البعثة عمليات الجرد المادي للمخزونات وتنفيذ إجراءات الاستلام والتفتيش في الوقت المناسب. ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن البعثة بذلت كل جهد ممكن لتحديث سجلات الجرد. وتشدد اللجنة على ضرورة الحفاظ على سجلات جرد دقيقة، لا سيما في ضوء تصفية البعثة.

خامسا - خاتمة

٢٤ - ترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في ما يتصل بتمويل البعثة للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ في الفقرة ٦٨ من الميزانية المقترحة (A/65/487). وتوصي اللجنة الاستشارية، رهناً بتعليقاتها وملاحظاتها الواردة في الفقرات أعلاه، بأن تعتمد الجمعية العامة مبلغاً قدره ٦٠٠ ٠٩٦ ٢٣٩ دولار من أجل تغطية تكاليف البعثة وتصفياتها في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.

٢٥ - وترى اللجنة الاستشارية أنه لا يلزم في الوقت الراهن رصد مبلغ يتجاوز ١٨٤ ٩٤٩ ٠٠٠ دولار الذي سبق تقسيمه للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ إذ أن النقدية المتاحة حالياً للبعثة ستكون كافية لتلبية الاحتياجات المتصورة (انظر الفقرة ٦ أعلاه). وينبغي الإبلاغ عن الاحتياجات النهائية في سياق تقرير الأداء.

الوثائق

- ميزانية بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (A/65/487)
- تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد (S/2010/409)
- تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن حسابات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (A/64/5 (Vol. II)، الفصل الثاني)

- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ وترتيبات تمويلها للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ (A/64/660/Add.15)
- قرار الجمعية العامة ٢٨٦/٦٤
- قرارا مجلس الأمن ١٧٧٨ (٢٠٠٧) و ١٩٢٣ (٢٠١٠)

المرفق الأول

النفقات المتوقعة لبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد للفترة من ١ تشرين الأول/تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١١

فئة الإنفاق	النفقات المتوقعة ٢٠١٠						النفقات المتوقعة ٢٠١١					
	من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠	تشرين الأول/أكتوبر	تشرين الثاني/نوفمبر	كانون الأول/ديسمبر	كانون الثاني/يناير	كانون الثاني/يناير	من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١١	نيسان/أبريل	مايو/ماي	يونيو/جوني	تموز/يوليه	أغسطس/آب
أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة												
٢١٢ المراقبون العسكريون	٣٧٧,٦	٢٠٤,٧	١٧١,٤	-	٧٥٣,٨	-	-	-	-	-	-	٧٥٣,٨
٢١٣ الوحدات العسكرية	١١ ٠٠٩,٧	٧ ٧٢٧,٢	١٥ ٠٩١,٠	١١ ٩٢٦,٨	٤٥ ٧٥٤,٧	-	-	-	-	-	-	٤٥ ٧٥٤,٧
٢١٤ الشرطة المدنية	٢ ٧٨٤,٦	٦٠٢,١	٤١٨,٧	٣١٣,٨	٤ ١١٩,٢	-	-	-	-	-	-	٤ ١١٩,٢
٢١٦ وحدات الشرطة المشكلة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع الفرعي	١٤ ١٧٢,٠	٨ ٥٣٤,٠	١٥ ٦٨١,١	١٢ ٢٤٠,٦	٥٠ ٦٢٧,٧	-	-	-	-	-	-	٥٠ ٦٢٧,٧
ثانيا - الموظفون المدنيون												
٢٢١ الموظفون الدوليون	١٧ ٣٩٦,٥	٤ ١٤١,٣	٣ ٤٥٢,٠	٣ ٠١٠,٨	٢٨ ٠٠٠,٦	٢ ١٨٦,٣	١ ٤٥٣,٧	٧٤٧,٣	١٩٦,٨	٤ ٥٨٤,٢	٣٢ ٥٨٤,٨	
٢٢٢ الموظفون الوطنيون	٢ ١٩٥,٣	١ ٥٣٩,٤	١ ٥٥٣,١	١ ٢٨٠,٠	٦ ٥٦٧,٩	٤٢٨,٧	١٩٦,٥	١٢٥,٢	٨٠,١	٨٣٠,٦	٧ ٣٩٨,٤	
٢٢٣ متطوعو الأمم المتحدة	١ ٥٠٧,٩	٨٤٣,١	٨٣٦,٨	٦٠١,٦	٣ ٧٨٩,٤	٣٥٣,٢	٣٠٢,٢	١٦٢,١	١١٨,٥	٩٣٦,٠	٤ ٧٢٥,٤	
٢٢٤ المساعدة المؤقتة العامة	-	٢٥,٧	١٧,١	١٠,٥	٥٣,٣	-	-	-	-	-	٥٣,٣	
المجموع الفرعي	٢١ ٠٩٩,٧	٦ ٥٤٩,٥	٥ ٨٥٩,٠	٤ ٩٠٢,٩	٣٨ ٤١١,١	٢ ٩٦٨,٢	١ ٩٥٢,٥	١ ٠٣٤,٦	٣٩٥,٤	٦ ٣٥٠,٨	٤٤ ٧٦١,٩	
ثالثا - التكاليف التشغيلية												
٢٢٥ الأفراد المقدمون من الحكومات	٣٤١,٠	٩٢,٨	٩٢,٨	٨٣,٧	٦١٠,٢	-	-	-	-	-	-	٦١٠,٢
٢٢٦ مراقبو الانتخابات المدنيين	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٢٧ الاستشاريون	٢,٩	٥٤,٤	٥٤,٤	٦٨,٩	١٨٠,٥	١٠,٨	١٠,٨	١٠,٨	١٠,٧	٤٣,٠	٢٢٣,٥	
٢٢٨ السفر الرسمي	٤٠١,٦	١٩٥,٦	١٤١,٢	١١٧,٠	٨٥٥,٤	٤٢,٧	٣١,١	١٧,٤	١٧,٤	١٠٨,٧	٩٦٤,٠	
٢٣٠ المرافق والبنية التحتية	٢٣ ٠٥٠,٨	٨ ٤٠١,٥	٧ ٣٠٣,٢	٤ ٦٢٤,٣	٤٣ ٣٧٩,٨	٦ ٩٧٠,٥	٣ ٧١٢,٢	٢٩٥,٤	٢٩٥,٤	١١ ٢٧٣,٥	٥٤ ٦٥٣,٣	
٢٣١ النقل البري	٢ ٦٩٤,٥	١ ٠٨٠,٠	١ ٠٨٠,٠	٢٨١,٨	٥ ١٣٦,٢	٢٨٥,١	٢٦٨,٨	٢٦٨,٨	٢٦٨,٨	١ ٠٩١,٥	٦ ٢٢٧,٧	
٢٣٢ النقل الجوي	٣٦ ٠٢٣,٦	٥ ٢١٤,٦	٥ ٢١٤,٦	٤ ٨٣١,٥	٥١ ٢٨٤,٤	٢ ٢٤٧,٦	١ ٧٧١,٢	١ ٨١٠,٨	٢ ٣٧٠,٨	٨ ٢٠٠,٥	٥٩ ٤٨٤,٩	
٢٣٣ النقل البحري	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٣٤ الاتصالات	١ ٧٤٨,٨	٢٧٧,٧	٢٧٧,٧	٢٥٥,٤	٢ ٥٥٩,٦	١٨٢,٤	١٦٠,٠	١٦٠,٠	١٦٠,٠	٦٦٢,٤	٣ ٢٢٢,٠	

فئة الإنفاق	النفقات المتوقعة ٢٠١٠					النفقات المتوقعة ٢٠١١					مجموع النفقات من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١١
	تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠	تشرين الثاني/نوفمبر	كانون الأول/ديسمبر	كانون الثاني/يناير	كانون الثاني/يناير	شباط/فبراير	آذار/مارس	نيسان/أبريل	المجموع خلال فترة التصفية	مجموع النفقات من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١١	
٢٣٥ تكنولوجيا المعلومات	٨٢٦,٥	١٦٢,٥	١٦٢,٥	١٧١,٤	١٣٢٢,٨	٧١,٢	٨٠,٠	٨٠,٠	٣١١,٢	١ ٦٣٤,٠	
٢٣٦ الخدمات الطبية	٤٤,٩	٤١٧,٦	٤١٧,٦	٤١٤,٥	١ ٢٩٤,٦	٥٥,٧	٥٢,٦	٥٢,٦	٢١٣,٥	١ ٥٠٨,١	
٢٣٧ المعدات الخاصة	-	١٤٠,٠	١٤٠,٠	١٤٠,٠	٤٢٠,٠	-	-	-	-	٤٢٠,٠	
٢٣٨ اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٢ ٦٦٩,١	٢ ٣٥٦,٣	٢ ٢٦٥,٩	١ ٩٥٢,٠	٩ ٢٤٣,٢	١ ٢٧٢,٩	١ ٢٧٣,٣	١ ٢٧٣,٣	٥ ٠٩٣,٠	١٤ ٣٣٦,٢	
٢٣٩ المشاريع السريعة الأثر	١١٠,٦	٤٣,٩	٤٣,٩	٤٣,٩	٢٤٢,١	-	-	-	-	٢٤٢,١	
المجموع الفرعي	٦٧ ٩١٤,٢	١٨ ٤٣٦,٧	١٧ ١٩٣,٧	١٢ ٩٨٤,٢	١١ ٦ ٥٢٨,٧	١١ ١٣٨,٩	٧ ٣٦٠,١	٣ ٩٦٩,١	٤ ٥٢٩,٠	٢٦ ٩٩٧,٢	١٤٣ ٥٢٥,٩
المجموع	١٠٣ ١٨٥,٩	٣٣ ٥٢٠,٣	٣٨ ٧٣٣,٨	٣٠ ١٢٧,٦	٢٠٥ ٥٦٧,٥	١٤ ١٠٧,٢	٩ ٣١٢,٦	٥ ٠٠٣,٨	٤ ٩٢٤,٥	٣٣ ٣٤٨,٠	٢٣٨ ٩١٥,٥